

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: PCPTPP32

**(24 pieces) Polycarbonate pizza plate - Ø 32 cm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for 24 Pieces Polycarbonate Pizza Plate Ø 32 cm (PCPTPP32)

### 1. General Information

Thank you for choosing the 24 Pieces Polycarbonate Pizza Plate Ø 32 cm. This product is designed for both commercial and home use, providing an effective solution for serving and presenting pizzas. Constructed from high-quality polycarbonate, these plates are both durable and lightweight.

### 2. Safety Information

Before using the product, please read the safety instructions carefully:

- Food Safety: The polycarbonate material is safe for food contact and complies with the relevant food safety regulations.
- Temperature Resistance: Ensure the plates are not exposed to extreme temperatures. The maximum heat exposure should not exceed 70°C.
- Avoid Impact: Although the material is shatter-resistant, avoid dropping or striking the plates against hard surfaces to prevent cracks.
- Cleaning: Use mild detergents for cleaning. Do not use abrasive cleaners or scrubbers, as they can scratch the surface.
- Storage: Store the plates in a dry place to prevent moisture buildup that could lead to mold growth.
- Children: Keep out of reach of children when in use, especially when hot food is placed on the plates.

### 3. Product Specifications

- Material: Polycarbonate
- Diameter: 32 cm
- Color: Clear
- Quantity: 24 pieces
- Temperature Range: -40°C to 70°C
- Dishwasher Safe: Yes

### 4. Setup and Installation

To set up your polycarbonate pizza plates, follow these steps:

1. Unpacking: Carefully remove the plates from the packaging, checking each piece for any damage.
2. Inspection: Inspect plates for any cracks or defects. Do not use any damaged plates.
3. Placement: Ensure a clean, flat surface for storage. Store the plates vertically to avoid tipping.
4. Usage Preparation: If using for hot food, preheat the oven if necessary and avoid placing directly on heating elements.

### 5. Operation

To use the plates for serving or baking:

1. Place the pizza on the plate before baking or serving.
2. If baking, ensure the oven temperature does not exceed 70°C for optimal use.
3. Serve food directly on the plates, ensuring it is stable and balanced.
4. Always use heat-resistant gloves when handling hot plates.

### 6. Cleaning and Maintenance

Cleaning the plates ensures longevity:

1. Hand Wash: Use warm, soapy water and a soft cloth or sponge. Rinse thoroughly with clean water.
2. Dishwasher Safe: Place in the top rack of the dishwasher for further cleaning.
3. Avoid: Do not use bleach or abrasive materials that could scratch or weaken the plates.
4. Inspection: Regularly check for scratches or damage. Replace if necessary.

### 7. Troubleshooting

If you encounter issues with the plates:

- Discoloration: This may occur from exposure to sunlight or heat. Ensure proper storage.
- Brittleness: Replace plates showing signs of brittleness or cracks.
- Warping: Avoid exposure to high heat over time; ensure compliance with temperature regulations.

### 8. Disposal

When the plates reach the end of their life cycle:

- Recycling: Polycarbonate is recyclable. Check with local recycling facilities for proper disposal methods.
- Landfill: If recycling is not possible, dispose of the plates in accordance with local waste management regulations.

### 9. Contact

For further assistance or inquiry, please contact:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für die 24-teilige Polycarbonat-Pizzateller Ø 32 cm

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der 24-teiligen Polycarbonat-Pizzateller Ø 32 cm. Diese Teller sind ideal für den täglichen Gebrauch in Gastronomiebetrieben, für Catering-Services und für den privaten Einsatz. Hergestellt aus hochwertigem Polycarbonat, sind diese Teller bruchsicher, widerstandsfähig und leicht zu reinigen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Die Pizzateller sind nicht für Anwendungen in einem Mikrowellen- oder Backofen geeignet.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit heißen Oberflächen, um Verformungen zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass die Teller nicht von scharfen Gegenständen zerkratzt werden, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Halten Sie die Teller außerhalb der Reichweite von Kindern, um ein versehentliches Herunterfallen und Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Teller gemäß den Empfehlungen, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten.

## 3. Produktübersicht und -spezifikationen

- Material: Polycarbonat
- Durchmesser: 32 cm
- Anzahl der Teller: 24 Stück
- Bruchsicher und leicht
- Temperaturbeständig von -40°C bis 100°C
- Spülmaschinenfest

## 4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie das Paket auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass alle 24 Teller vorhanden sind.
2. Reinigen Sie die Teller vor der ersten Benutzung mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
3. Lagern Sie die Teller flach oder gestapelt in einem trockenen, sauberen Bereich, um Verformungen zu vermeiden.

## 5. Betrieb

- Die Pizzateller sind zur Präsentation und zum Servieren von Pizzen und anderen Speisen konzipiert.
- Stellen Sie sicher, dass die Teller beim Servieren stabil auf der Tischoberfläche stehen.
- Nutzen Sie die Teller sorgfältig, um Beschädigungen zu vermeiden.

## 6. Reinigung und Wartung

- Die Teller sind spülmaschinenfest, können aber auch von Hand gereinigt werden.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel und Scheuerschwämme, um Kratzer zu verhindern.
- Reinigen Sie die Teller nach jedem Gebrauch, um Fleckenbildung zu vermeiden und ihre Lebensdauer zu verlängern.

## 7. Fehlersuche

- Bei Verfärbungen oder Gerüchen: Reinigen Sie die Teller gründlich und lassen Sie sie an der Luft trocknen.
- Bei Rissbildung: Nicht mehr verwenden und fachgerecht entsorgen.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Teller gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Versuchen Sie, die Teller zu recyceln, wenn möglich.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen steht Ihnen unser Kundenservice zur Verfügung:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor 24-delige Polycarbonaat Pizza Bord, Ø 32 cm (PCPTPP32)

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de 24-delige Polycarbonaat Pizza Bord set. Deze borden zijn ontworpen voor gebruik in commerciële keukens en zijn ideaal voor het serveren van pizza's. Dankzij het duurzame materiaal gaan ze lang mee en zijn ze bestand tegen intensief gebruik.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de borden alleen voor het serveren van voedsel.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen.
- Reinig de borden na elk gebruik om bacteriegroei te voorkomen.
- Controleer de borden regelmatig op beschadigingen, en vervang ze indien nodig.
- Houd de borden uit de buurt van scherpe voorwerpen om krassen te voorkomen.
- Niet in de magnetron of oven plaatsen.
- Bij breuk, zorg ervoor dat er geen scherpe randen achterblijven.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: Polycarbonaat
- Diameter: Ø 32 cm
- Gewicht per bord: 150 g
- Kleur: Transparant
- Geschikt voor: Vaatwasser
- Maximaal gebruikstemperatuur: 100°C

## 4. Opzetten en Installatie

- Deze borden vereisen geen complexe installatie.
- Zorg ervoor dat de borden schoon zijn voor het eerste gebruik.
- Plaats de borden op een vlakke, stevige ondergrond voor gebruik.
- Bewaar de borden in een droge omgeving om vervorming te voorkomen.

## 5. Gebruik

- De borden kunnen direct worden gebruikt voor het serveren van pizza.
- Plaats voorzichtig de pizza op het bord om schade te voorkomen.
- Gebruik geschikte snijgereedschappen om te voorkomen dat de borden worden gekrast.

## 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Was de borden na elk gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
- Vermijd schurende materialen die de oppervlakte kunnen beschadigen.
- U kunt de borden in de vaatwasser reinigen op een zachte cyclus.
- Droog de borden grondig af voordat u ze opbergt.

## 7. Probleemoplossing

- Kraslijnen op het bord: Controleer uw snijgereedschap, gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen.
- Vlekken: Gebruik een mengsel van water en azijn om hardnekkige vlekken te verwijderen.
- Verkleuring: Bewaar de borden uit direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.

## 8. Afvalverwerking

- Deze borden zijn recyclebaar. Volg de lokale richtlijnen voor recycling van kunststof.
- Gooi de borden weg in de regulier afval als ze beschadigd zijn en niet meer gerecycled kunnen worden.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en geniet van het gebruik van uw nieuwe Polycarbonaat Pizza Borden!

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plato de Pizza de Policarbonato de 32 cm (24 Piezas)

## 1. Información General

Gracias por adquirir el Plato de Pizza de Policarbonato de 32 cm. Este producto ha sido diseñado para ofrecer una experiencia de servicio de alta calidad, ideal para restaurantes, catering y uso personal. Está fabricado con policarbonato resistente, garantizando durabilidad y resistencia a impactos.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Este producto es exclusivamente para servir alimentos. No lo use para fines no previstos.
- Temperaturas: Este plato puede soportar temperaturas de -40°C a 100°C. Evite su uso en hornos de microondas o en hornos convencionales.
- Manipulación: Maneje con cuidado para evitar caídas. Asegúrese de que las superficies estén limpias y libres de humedad para evitar resbalones.
- Lavado: No use detergentes abrasivos ni esponjas que puedan rayar la superficie.
- Almacenamiento: Guarde el plato en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de calor.
- Inspección Regular: Verifique visualmente el producto antes de su uso. Si hay signos de daño o desgaste, retire el producto de uso.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Policarbonato
- Diámetro: 32 cm
- Color: Transparente
- Cantidad: 24 piezas
- Propiedades: Resistente a impactos, apto para alimentos, 100% reciclable.

## 4. Configuración e Instalación

El Plato de Pizza no requiere instalación. Antes de su primer uso, lave los platos con agua tibia y jabón para eliminar cualquier residuo de fabricación. Asegúrese de enjuagar completamente y secar antes de usar.

## 5. Operación

Coloque la pizza o cualquier otro alimento en el plato. Este plato es ideal para servir pizzas, pastas y ensaladas. Puede ser utilizado en buffets y reuniones. Asegúrese de que los alimentos estén a temperaturas adecuadas para su consumo.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavado a Mano: Use agua tibia y detergente suave. Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave.
- Lavavajillas: Este producto es apto para lavavajillas. Coloque en la rejilla superior del lavavajillas.
- Evitar: No utilice limpiadores abrasivos o utensilios que puedan rayar el plato.

## 7. Solución de Problemas

- Rayones visibles: Los rayones son comunes en productos de policarbonato. Evite el uso de utensilios afilados.
- Olores Persistentes: Lave el plato con una solución de bicarbonato de sodio y agua tibia para eliminar olores.
- Deformaciones mínimas: Exposición a altas temperaturas puede causar deformaciones. Evite el contacto directo con fuentes de calor.

## 8. Eliminación

Este producto es 100% reciclable. Al final de su vida útil, se recomienda llevar el plato a un centro de reciclaje adecuado para plásticos.

## 9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, por favor contáctenos:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Assiette à pizza en polycarbonate de 32 cm

## 1. Informations générales

L'assiette à pizza en polycarbonate de 32 cm est conçue pour une utilisation professionnelle et domestique. Sa construction robuste et légère en fait l'ustensile idéal pour le service de pizzas.

## 2. Informations de sécurité

- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer qui pourraient rayer la surface de l'assiette.
- Ne pas exposer l'assiette à des températures extrêmes (en dessous de -20°C ou au-dessus de 100°C).
- Éviter le contact avec des objets tranchants pour préserver la surface.
- Ne pas utiliser dans un four ou un micro-ondes.
- Garder hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Matériau : Polycarbonate
- Diamètre : 32 cm
- Couleur : Transparent
- Résistance aux chocs : Oui
- Lavable au lave-vaisselle : Oui
- Température maximale : 100°C
- Température minimale : -20°C

## 4. Installation et mise en marche

Aucune installation particulière n'est nécessaire pour l'assiette à pizza. Pour une utilisation optimale :

1. Lavez toujours l'assiette avant la première utilisation à l'eau chaude savonneuse.
2. Placez l'assiette sur une surface plane pour un service sécurisé.

## 5. Mode d'emploi

- Utilisez l'assiette pour servir des pizzas ou d'autres plats.
- Évitez de surcharger l'assiette pour garantir la stabilité.
- Ne pas utiliser pour la cuisson ou dans un four.

## 6. Nettoyage et entretien

- Laver l'assiette à la main avec de l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer.
- Séchez soigneusement avant de ranger.

## 7. Dépannage

Problème : Rayures visibles sur l'assiette.

Solution : Évitez d'utiliser des objets tranchants et des nettoyants abrasifs à l'avenir.

Problème : Assiette déformée.

Solution : Ne pas exposer à des températures élevées ou à un contact direct avec des sources de chaleur.

## 8. Élimination

L'assiette en polycarbonate peut être recyclée. Reportez-vous aux réglementations locales concernant le recyclage des plastiques. Ne la jetez pas dans la nature.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Piatto da Pizza in Policarbonato Ø 32 cm

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Piatto da Pizza in Policarbonato Ø 32 cm. Questo prodotto è stato progettato per resistere alle alte temperature e all'uso intenso, garantendo un'esperienza di servizio ideale per pizze e altri piatti. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un utilizzo sicuro ed efficace.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Uso Appropriato: Utilizzare il piatto esclusivamente per il servizio di cibi. Non utilizzare per scopi diversi.
- Resistenza al Calore: Il piatto è resistente a temperature fino a 70°C. Non esporre a fonte di calore diretta o utilizzare in forno.
- Manipolazione: Evitare impatti o urti violenti per prevenire rotture o scheggiature.
- Pulizia: Lavare prima dell'uso. Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette metalliche per la pulizia.
- Stoccaggio: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Policarbonato
- Diametro: Ø 32 cm
- Colore: Trasparente
- Resistenza al Calore: Fino a 70°C
- Lavabile in Lavastoviglie: Sì
- Utilizzo: Adatto per cibi caldi e freddi

## 4. Installazione e Setup

- Rimuovere il piatto dalla confezione e verificarne l'integrità.
- Pulire il piatto con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.
- Posizionare il piatto su una superficie piana e stabile.

## 5. Operazione

- Utilizzare il piatto per servire pizze, antipasti e altri cibi.
- Assicurarsi che il piatto non superi la temperatura massima consigliata.
- Dopo l'uso, è consigliato il lavaggio immediato per evitare macchie o residui.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone.
- Può essere lavato in lavastoviglie sul ripiano superiore.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide.
- Asciugare accuratamente prima di riporre.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il piatto presenta macchie ostinate.  
Soluzione: Prolungare il tempo di ammollo in acqua calda e sapone prima di lavare.
- Problema: Il piatto si è deformato.  
Soluzione: Assicurarsi di non esporre il piatto a temperature superiori a 70°C.

## 8. Smaltimento

Smaltire il prodotto in accordo con le normative locali sui rifiuti. Il policarbonato è un materiale riciclabile, si consiglia di portare il piatto presso un centro di raccolta rifiuti specializzato.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania